

جيئن خان ڪيريو

## پير علي گوهر شاه 'اصغر' جي شاعريءَ ۾ جماليات

**Abstract:**

### Aesthetic in the Poetry of Pir Ali Gohar Shah 'Asghar'

*Human being is most sensitive towards nature. Man, both male as well as female, has six such devices, through which he/she is requiring whole of the knowledge of Aestheticism.*

*Quran says "God is beautiful and he likes beauty". Mostly all the religions pray is to express His beauty and surrender before it. These beauty acquiring devices are Nose, Ear, Eyes, Tongue, Skin, Thinking etc., each of them divert single element of beauty to brain, which is converted into static things, which can easily be though that what it must be and called single sense as seen by eyes or heard by ears or touched by tongue or smelled by nose or feel by skin and thinking etc. each of such action is called single sense, but, if few of such sense are jointly expressed that is called added sense.*

*The above said kinds of sense are a source in Europe for test of lyrical poetry of the famous poets of the world. As in Sindh first of all Dr. Tanveer Abbasi renowned poet of Sindh, critic of poetry and scholar had introduced this method of criticism of poetry on the poetry of Shah Abdul Latif Bhittai and then others also practiced the same on other poets of Sindh like Narain Shiyam's poetry was examined by Mir Muhammad Pirzado.*

*I have honour to say that our Pir Syed Ali Gohar Shah 'Asghar' is such a prominent poet of Sindh Kafi as only few of his prior and post poets of Sindh like Khush Khair Muhammad Hisbani and Syed Misri Shah of Nasarpur etc. therefore I thought to get his Kafi poetry be tested accordingly. Their details are given below in coming pages.*

**انسانذات** جو فطرت ڏانهن هڪ حساس لاڙو ۽ رويو رهيو آهي. ماڻهن،

مردن توڙي عورتن کي اهڙيون ڇهه حسون مليل آهن جن رستي هو سونهن يا حسن جي مڪمل ڄاڻ حاصل ڪري سگهن ٿا جو مجاز آهن.

”الله جميل و يحب الجمال“ (الله پاڻ سهڻو آهي ۽ سونهن کي پسند ڪري ٿو)، انڪري لڳ ڀڳ سڀني مذهب ان سونهن جي وضاحت ۽ يقيني موجودگيءَ جا داعي هوندا آهن ۽ ان جي ادراڪ اڳيان پنهنجا هٿيار (عقل رستي سوچڻ) ڦٽا ڪري ان جي ساراه ڪندا آهن.

اهي ذريعا جن رستي انسان ان سونهن جو ادراڪ ماڻيندا آهن، اهي ڇهه حسون آهن: نڪ، ڪن، ڇيٽ، ڇمڙي، اک ۽ سوچ جو پرواز. انهن مان هر هڪ پنهنجي پنهنجي حصي جي سونهن جي پرک کي دماغ ڏانهن منتقل ڪندو رهندو آهي. جن کي هڪ خيال جي صورت ملندي آهي، جنهن تي آسانيءَ سان سوچي ويچاري سگهجي ٿو ته اها پڪ سان هيئن هوندي، ان کي هڪ حواسي سونهن جي ڄاڻ چيو ويندو آهي. جيئن اک رستي ڏسڻ، نڪ رستي سگهڻ، ڪن رستي ٻڌڻ، زبان رستي چڪڻ، گل رستي ڇهڻ ۽ سوچ رستي ان جي شڪل تيار ڪرڻ وغيره. انهن مان هر هڪ کي اهڙي عڪس جي هڪ حسي ڄاڻ ڪوٺيو ويندو آهي، پر جيڪڏهن اهڙين گهڻين حسن مان مليل ڄاڻ کي هڪ ئي عڪس ۾ آڻبو ته ان کي گڏيل عڪس چيو ويندو.

مٿي بيان ڪيل عڪسن جي قسمن کي يورپ جي سريلن (Lyrical) شاعرن جي شاعريءَ جي معيار جي پرک طور هڪ ماڻ يا ماڻي جي صورت ۾ استعمال ڪيو وڃي ٿو ۽ دنيا جي ڪلاسيڪل شاعراڻين خوبين کي انهيءَ کي ڪسوٽيءَ تي پرکيو ويندو آهي.

سنڌ ۾ سڀ کان پهريان ان پرک جو رواج ڊاڪٽر تنوير عباسيءَ وڌو جنهن سنڌ جي قومي شاعر شاه عبدالطيف ڀٽائيءَ جي شاعريءَ کي انهن ماڻن ۽ ماڻن تي پرکيو. ان کان پوءِ ٻين نقادن پڻ انهن معيارن تي پرک ڪرڻ شروع ڪئي، جيئن ڊاڪٽر الهداد پوهڻي، انهن معيارن تي شاه لطيف جي شاعريءَ جو اڀياس ڪيو آهي، ۽ جيئن تاج جويي ۽ مير محمد پيرزادي پرک جي انهن معيارن تي نارائن شيام ۽ ٻين جديد شاعرن جي شاعريءَ جو تفصيلي جائزو ورتو آهي.

سيد علي گوهر شاه 'اصغر' سنڌي ڪافيءَ جي اهم شاعرن ۾ پاڻي جو شاعر آهي، جنهن جي جوڙ ۾ خوش خير محمد هيسباڻي ۽ سيد مصري شاه اچن ٿا. انڪري مون اهو سوچيو ته سندن ڪافيءَ واري شاعريءَ کي پڻ ان زاويي کان پرکي عام تائين پڄاڻجي.

### پير علي گوهر شاه 'اصغر' جي ڪلام ۾ جماليات:

هيءَ سڄي دنيا حسن ۽ جمال سان ڀرپور آهي. سونهن صرف الله ﷻ جي هستيءَ ۽ اعليٰ هجڻ جي نشاني آهي، تنهنڪري چئي سگهيو ته هيءَ دنيا دارالفنا آهي، پر حسن فنا نه آهي، ڇاڪاڻ ته حسن رب پاڪ جي سڃاڻپ ۽ دليل آهي. الله ﷻ دنيا ۾ جيڪا به سونهن پيدا ڪئي آهي، سا فقط انسان لاءِ پيدا ڪئي آهي.

معلوم ٿيو ته هن دنيا ۾ سڀ کان جميل انسان ٿي آهي. دنيا جي هن حسن جو متلاشي ته هر ڪو انسان آهي، پر انهن ۾ شاعر اهڙا انسان آهن، جيڪي حسن جي هڳاءُ جو احساس ڏيارين ٿا. اهي حُسن جو گهراڻي سان مطالعو ڪن ٿا ۽ مشاهدي ۾ آيل منظرن کي پنهنجي من ۾ سانڍي، لفظن جي لڙهيءَ طور پيش ٿا، ماڻهو مزو ماڻي ٿو ۽ هن ڪائنات ۾ اهڙي ريت محو ٿي وڃي ٿو، جو سندس فنا ٿيڻ وارو تصور نه ٿو رهي. سچ پچ اهڙا انسان هن ڌرتيءَ جي سونهن جو نڪار هوندا آهن. اهڙن سونهن وڪيريندڙ شاعرن مان ڪلاسيڪي شاعر جس لهن ٿا، جن مان پير علي گوهر شاهه ’اصغر‘ به هڪ آهي، جنهن پنهنجي ڪافين ۾ انيڪ حسناڪين کي آندو آهي. هتي سندس ڪلام ۾ آندل جماليات کي بيان ڪيو ويندو.

”جماليات، عربي لفظ جَمَل، جمالا، خوش صورت، خوش سيرت ٿيڻ، صفت جميل مونث جميلتہ.“ (1)

”جمال سونهن، حسن، خوبصورتِي، مونث جميله، سهڻي، خوبصورت.“ (2)

مير محمد پيرزادي جماليات جي وصف بيان ڪندي لکيو آهي ته، ”انگريزيءَ ۾ ايسٿيٽيسزم (Aestheticism) چون. اردوءَ ۾ چون ’حسن‘ ۽ هنديءَ ۾ چون ’سُندرتا‘، جنهن جي وصف ترتيبوار: جماليات، اسٿيٽيسزم (Aestheticism)، ’حسين‘ سُندرتا ۽ سونهن آهي. اهو لفظ ڪيترين مختلف معنائن ۾ استعمال ٿئي ٿو، مثال: منهن مهاندي جي سونهن، رنگ، خوشبوءِ، سينگار، ٽڌڪار، مٺي، ڪوڙي، سريلاٽپ، سريلا سهڻا آلاپ، بود ۾ اچي وڃڻ، سواءِ ڪنهن سبب جيڪڏهن ماڻهوءَ کي خوشي ٿيڻ لڳي، مزو اچڻ لڳي، جيئن رات جي پوئين پهر ۾ کليل ميدان ۽ وادين ۾، سواءِ ڪنهن سبب جي لطف اچڻ لڳي، يا سرءُ جي سانجهيءَ ۾ ٿرڙ وڻن جي ڪاٺيون ٿيل پانجهر تارين پويان ڪو پڪي اڏامي ٻولي، وشال انبر تي گهڻو مٺي ڪا سرڻ، بنا پرن هڻڻ جي ترندي رهي ۽ من ۾ ڪا اڪير اٿين ٿئي ته چئبو ته ڪا محسوسات، ڪا پراڻي ياد لا شعور مان ان منظر جي هڪجهڙائيءَ جي حساب سان تانگهه پيدا ڪري ۽ من ۾ ڪا اڀاڻڪائي يا سرور محسوس ڪرائي وڃي.“ (3)

اهڙي طرح اصغر سائينءَ جي ڪلام مان هڪ مثال ڏجي ٿو:

ڪافي

تنهنجي رمزن جا دل ريهي، تنهن جي ڳالهه جوان هاڻي ڪيهي!  
 درد بچي مون کي ڪيو ديوانو، خوڻ قبيلي ڪوڙن بيحد بيگانو،  
 سهڻا، آءُ پڪي پيهي هن پيهي!  
 عمر تو ريءَ وِمر اجائي، گڏ گذار ته ٿييم سجائي،  
 سهڻا، ورهه وراهيون ويهي!  
 هوندو نه مون جان ڪو جانفشانو، غم گوندرن جو ڪيئن نشانو،  
 سهڻا، درد پريءَ جو ديهي!  
 ’اصغر‘ توتي ائين ئي عاشق، جيئن عذرا تي هو يَر وامق،  
 سهڻا، ٿيءَ اچي تنهن سان ڏيهي!  
 (شيخ، 1999ع، ص: 186)

پير سيد علي گوهر شاهه ’اصغر‘ به پنهنجي شاعريءَ ۾ خوبصورت نموني جماليات کي بيان ڪيو آهي. هتي هر هڪ حس کي بيان ڪري، اصغر سائينءَ جي ڪلام مان مثال پيش ڪندس.

### سوچڻ واري حس:

سوچڻ انسان جي ’جهين حس‘ آهي. هن حس جو تعلق هڪ ڪيفيت سان آهي. بظاهر ڪو چاهاءُ نه ٿيندو آهي، پر حقيقت ۾ معنوي انداز جو چاهاءُ ٿئي ٿو. مثال طور: جيڪڏهن ڪنهن ماڻهوءَ کي ڪوڙ جي صورت ۾ غلط گفتگو ذريعي دٻاءُ وڌو ويندو آهي ته سندس سڄي جسم ۾ هڪ قسم جي لرزش پيدا ٿيندي آهي ۽ رد عمل ۾ هو مزاحمت ڪندو آهي. ڪڏهن وري ڪنهن مائٽ وغيره جي موت جي خبر ايندي آهي ته يڪدم ماڻهوءَ جي اندر ۾ هڪ قسم جو خوف يا ڏک طاري ٿي ويندو آهي، جنهن کي اسين سوچ چئي سگهون ٿا. سوچ گهڻو ڪري آواز جي ٻڌڻ سان پيدا ٿيندي آهي ۽ لاشعور کان تحت الشعور تائين هلي ويندي آهي. ۽ تحت الشعور مان موقعي جي مناسبت سان ٻاهر نڪري ايندي آهي ۽ مسئلن کي حل ڪرڻ ۾ مدد ڪندي آهي. ڪڏهن وري پيار جي پنڌ ۾ جيڪڏهن ڪو ڪردار يا ڪو واقعو يا احساس وغيره تحت الشعور ۾ داخل ٿيندو آهي ته اهو گهڻو گهرو ٿي ويندو آهي ۽ گهڻيءَ مدت تائين انسان جي سوچن ۾ موجود رهندو آهي. هي ئي حس آهي جيڪا انسان کي ٻين جانورن کان جدا ڪري ٿي ۽ اها خدا جل جلاله جي طرفان خاص نعمت آهي.

مطلب ته هن حس جو تعلق اهڙين شين سان آهي، جيڪي سوچڻ واري معنوي لفظن سان واسطو رکڻ ٿيون. اصغر سائينءَ جي ڪلام ۾ به اهڙيون ڪيتريون ئي خوبيون آهن، جن ۾ سندس سوچڻ واري حس نظر اچي ٿي. ان قسم جا مثال اصغر سائينءَ جي ڪلام ۾ جاءِ بجاءِ ملن ٿا. غور ڪرڻ، ننگ سڃاڻڻ، لطف ۽ ڦٽي فراقن جو تعلق جماليات سان آهي. ننگ سڃاڻڻ واري روايت ڪيڏي نه وڻندڙ ۽ احساس ڏياريندڙ آهي:

”غور ڪري گوليءَ تي اڄ عجيب آيا، ننگ سڃاڻي پنهنجو.“

(شيخ، 1999ع، ص: 202)

”درس تنهنجي ڪيس ديواني، ورنه آءُ وري هن ديس.“

(شيخ، 1999ع، ص: 44)

”لطف تنهنجو لطيف، سدا مون کي گهرجي سائين.“

(شيخ، 1999ع، ص: 45)

”ڦٽي فراقن جي آهيان آءُ هڪ، ناهيو اوهين ٿي، آهيان آءُ هڪ.“

(شيخ، 1999ع، ص: 46)

### ڏسڻ واري حس:

ڏسڻ هڪ ڪيفيت جو نالو آهي، جيڪو اکين وسيلي عمل ۾ اچي ٿو. اکين جي اهڙي عمل ۽ رد عمل جو اثر دل ۽ دماغ تي پوي ٿو، جنهن سان ڪيئي نوان خيال ۽ جذبا اڀرن ٿا، جيڪي ڪڏهن مثبت ٿين، ته ڪڏهن منفي، ڪي ته وري اهڙا ٿين جو ماڻهوءَ جو من موهيو وجهن. اهو موهه وري بيقراري پيدا ڪري ٿو. ان طرح اهو ماڻهوءَ ان ڪيفيت ۾ ڪامياب ٿئي ٿو ته خوشيون ماڻي ٿو. ڪيس نوان رخ به ملن ٿا، پر جيڪڏهن ناڪام وڃي ٿو ته اهو زندگيءَ کان فراريت اختيار ڪري ٿو، سندس اندر ۾ آڏا اچن ٿا، جيڪي نيٺن جي نندڙتائين ٿا. راهون تلاش ڪرڻ لاءِ واجهائين ٿا، ڪڏهن اهي جدوجهد ڪندي جبل جهاڳين ٿا ته ڪڏهن سوڙهن پيچرن مان لنگهن ٿا ۽ ڪڏهن نانگن، واڳن ۽ سيسرن جي منهن پون ٿا، يعني سندن اهڙي ڪيفيت پيدا ڪندڙ نيٺ ٿي آهن. اهي نيٺ پيا محبوب لاءِ واجهائيندا آهن ته من لکن مان لياڪو پائي اسان کي ڏسي.

لياڪي پاڻ جو تعلق ڏسڻ جي حس سان آهي. هن مان ڏسڻ واري جماليات

ظاهر ٿئي ٿي. اصغر سائينءَ جي ڪلام ۾ به اسان کي پسان پرينءَ کي، پسيج، نرگس شھلا ۽ اڪيون، جهڙيون خوبيون نظر اچن ٿيون، جن مان سندس ڏسڻ واري حس جو پتو

پوي ٿو. ان ريت اصغر سائينءَ جي ڪلام ۾ جاءِ بجاءِ ڏسڻ جي جماليات ملي ٿي:

”لال لکن ۾ پاءُ لياڪو، توريءَ ڪنهن سان سگ نه سياڪو،

وجهه نه ورڻ ۾ ڍولڻ ڏيئون.“

(شيخ، 1999ع، ص: 197)

”مران آئون، پسي پرين، جانب تنهنجو جمال.“

(شيخ، 1999ع، ص: 113)

”مقصد منهن ڏسڻ سان، سهڻا سڀ سندوم.“

(شيخ، 1999ع، ص: 115)

”اکڙيون اڙائي ويا، ڏاڍي لئو لائي ويا، ڳالهه اندر جي ڪيئن ٻڌائي ويا.“

(شيخ، 1999ع، ص: 118)

”پسڻ سان پرينءَ جي، اڪيون، ’اصغر‘ جون نريون.“

(شيخ، 1999ع، ص: 120)

”صورت تنهنجي سو سپرين، سڦري صاف ڪئون سون.“

(شيخ، 1999ع، ص: 122)

”گاريون گلن ڪئون اڳريون، اوڳڻ پانين گڻ.“

(شيخ، 1999ع، ص: 123)

”ڏسي منهن محبوب جو، اڪيون هيانو نريون.“

(شيخ، 1999ع، ص: 125)

”وڃي وڻڪار ۾ پسان پرينءَ کي، سرتيون آهي منهنجو سو ونو.“

(شيخ، 1999ع، ص: 198)

”اڪيون عجيب جون پسيج، اکين سان هيچ، حبيب ڏي هوري

هٿن سان. ملڪ مرن جي ڪچ تون ماهه.“

(شيخ، 1999ع، ص: 199)

”نرگس شھلا ۽ اڪيون انهن جون، بڪيا منگن ڏنهن بهار تنهنجي.“

(شيخ، 1999ع، ص: 200)

### ٻڌڻ جي حس:

انسان جن پنجن حسن جي آڌار دنيا ۾ ڪامياب زندگي گذاري رهيو آهي،

انهن مان ٻڌڻ جي حس پڻ اهم آهي. جيڪڏهن ڪو ماڻهوءَ ٻوڙو هوندو آهي ته اهو

ڪچهريءَ ۾ انڪري به واٽڙو لڳندو آهي جو هو سوچيندو آهي ته ماڻهو الائي ڇا چئي رهيا آهن، الائي ڪهڙي موضوع تي ڳالهائڻ ٿا ان لاءِ منهنجي منهنجي هاڻوڪار يا نهڪار بهتر رهندي الائي نه. ماڻهو اباڻڪو، واٽڙو ۽ پريشان پيو لڳندو آهي. هو ڪنن سان سريلا آلاپ نه ٻڌي سگهندو، ڪير جي ساڻس ڳجهي ڳالهه ڪرڻ چاهي ته نه ڪري سگهندو. ماڻهو سماعت کان سواءِ هن سماج ۾ اڏورو اڏورو پيو رهندو. ڇو ته ماڻهوءَ کي ڄاڻ ڏيڻ واري پنجن حواسن مان هڪ ناکاره هوندو. ان ٻڌڻ واري حس کي سائين علي گوهر شاهه اصغر پنهنجي شاعريءَ ۾ خوب استعمال هيٺ آندو آهي، جهڙوڪ:

’ووءِ، ووءِ، ’سٺي‘، ’ڪوڪن‘، ’آهون‘، ’ڦٽ ڦٽ‘، ’ڪوڪار‘، ’جهڻڪن‘، ’ڇوليون‘، ’لوليون‘، ’رڙيون‘، ’گفتار‘، ’گلا غيبت‘، ’لنو‘، ’گڙڻ‘، ’پچار‘، ’روئڻ‘، ’ٻڌڻ‘، ’آلاپڻ‘، ’جهڻڪا‘، ’هڙڪا‘، ’ڪڙڪا‘، ’مڙلا‘، ’ڌڙڪا‘، ’اڙڪا‘، ’ٻڙڪا‘ ۽ ’ڇيهڙيون‘ وغيره هي لفظ ٻڌڻ جون خوبيون بيان ڪن ٿا. ڪجهه مثال ڏئي سندس شاعريءَ جي شاهوڪاري ثابت ڪجي ٿي:

سير سندا سڙڪا، سٺي سهڻي محفوظ نه لرزي،  
هيس محب ساهڙ جي جاءِ جيءَ اندر جهڙڪا،  
ٻڌي محڪم ميهڙ جي، حُب هيس هڙڪا،  
گهڙي الله توهار سان، آيت توڪل پڙه ڪا،  
سير ڪندي وٺي سير ۾، جتي ڪنن جا ڪڙڪا،  
تل نه ترسي تاو ڪئون، ڏسي ميهڙ جي مڙڪا،  
ڪچون واڳون سيسر، خوشي ڪن ڪهڙڪا،  
سهسين لهريون ساڻر سوين، دهشت ڌڙڪا.  
ڪنڌ نه ڦيري ڪيڏهن، اڳي هيس اڙڪا،  
’اصغر‘ عاشق جي اندر ۾، باهه برهه پڙڪا.“

(شيخ، 1999ع، ص: 202)

”آهي عاشق ’اصغر‘ کي، ووءِ، ووءِ تنهنجي وات.“

(شيخ، 1999ع، ص: 14)

”سڌ سناسي سٺي، سيروءَ جو اصل ٿيا، تنهن وير ۾.“

(شيخ، 1999ع، ص: 81)

”ڪوھ ڪوڪن ڪئون، منهنجي، ڳارائيءَ ۾ سڀ ٿيا ڳڙيون.“

(شيخ، 1999ع، ص: 83)

”عشق جي آزار ڪئون، اصغر ڪري آهون پڙيون.“

(شيخ، 1999ع، ص: 83)

”ڪيئن مڙن ميدان مٿون، جيڪي تنهنجي ديدن ڊگيون،

ڦٽ ڦٽ سدا تن تي هوندي، جيڪي جي هن پڙ مٿون ڀڳيون.“

(شيخ، 1999ع، ص: 85)

”محبت سندي ماتام ۾، عاشق روئڻ ڪوڪار ڪيون،

سڌڪن سدائين سوز ۾، جهڻڪن آهي جهونگار ڪيون.“

(شيخ، 1999ع، ص: 85)

”محب موڪل ڪئي ته مون ڪئون، ويو چير ۾ ڇوليون،

ڳوڙها ڳاڙيو ويني ڳائين، لڳيون يار جون ٿر لوليون.“

(شيخ، 1999ع، ص: 88)

”رڙان راتون ڏينهن روهن ۾، حب اوهان جي ڪئون هنجون هاريو.“

(شيخ، 1999ع، ص: 88)

”هئي ڪا هوتاڻن ۾، گوليءَ جي گفتار، سڌ ته مون کي

ڏي ڪا، منجهان سچ سچار، هئن ڪا سوليءَ جي.“

(شيخ، 1999ع، ص: 89)

”گلا غيبت، ڪن نه ڪنديس، سپڪا وٺي پلي لئوندي.“

(شيخ، 1999ع، ص: 9)

”گورا هئا ته گڙيا، بغدي آندائون ڪي باري،“

(شيخ، 1999ع، ص: 93)

”پانڌي پيش پرين جي، پچر منهنجي پچار.“

(شيخ، 1999ع، ص: 95)

”سيروءَ سٺي سڌ يار جاءِ سي چاهه ڪئون ويڙا چلي،

آتش سندي آڙاهه ۾، ڄاڻي ويا چر ۾ چلي.“

(شيخ، 1999ع، ص: 96)

”اکڙيون اڇيون روئي ڪيم، سڪ سوز ڪئون وارث وي،

ديدار جن ڪيو دوست جو، جند تن ڪئي جيءَ ڪئون نلهي.“

(شيخ، 1999ع، ص: 97)

”ووڙي ويندي وندر ڏي، هيءَ ڏونگر ڪئون ڌري ڪا،

ڪان ٻڌيسي، ڪڏهن، وندر ڪئون وري ڪا.“

(شيخ، 1999ع، ص: 102)

”ڪل قريب جي ڪوڙا ڪيم، روئي رانول جي ريچ.“

(شيخ، 1999ع، ص: 104)

”ڪر ڪنيو ڪيچين لئ، رڙيو رڙي تي روه.“

(شيخ، 1999ع، ص: 105)

”آهون آلاپيون ڪري، شجر جي ونيون شاخ.“

(شيخ، 1999ع، ص: 105)

”چولي چيهاڙيون ڪيم، ڪمر سينءَ ڪئون ڪور.“

(شيخ، 1999ع، ص: 106)

”تيس فراقڻ سڪ ڪئون، سويس سڀ سنسار.“

(شيخ، 1999ع، ص: 107)

### چُهڻ واري حس:

انسان جي چمڙيءَ واري حس پڻ ٻين حسن جيان تمام اهميت لهڻي ٿي. ان ۾ ڪرڙڙ پھچڻ تي پاڻ گسائڻ واري اذيتناڪ واردات کان وٺي، چنهييارن چوتين وارن پھڻن ۽ پٿرن، توڙي ڍنگھرن تي هلڻ واري ڪيفيت جو ذڪر آهي، جنهن سان خود ڪوسيءَ ۽ ٿڌيءَ کي محسوس ڪري سگهيو آهي. ڪونٿري يا ڪهري جي ساڃهه هن حس جي رستي ٿيندي آهي. ان اهم حس کي متاثر ڪندڙ نقطن جو استعمال اسان کي پير سيد علي گوهر شاه ’اصغر‘ جي ڪافين ۾ ڏاڍي فنڪارائي نموني ۾ ملي ٿو خاص ڪري چمي، وڪ، لڪ لنگهڻ، گڏجي وڃڻ، پيرين پنڌ، رسڻ، سٽڻ، ڪُنڍي ۽ سواريءَ جهڙا لفظ کي تمام خوبصورت انداز ۾ بيان ڪري چُهڻ واري حس کي نمايان ڪن ٿا. سيد علي گوهر ’اصغر‘ جي ڪافين مان ڪجهه هيٺ مثال ڏجن ٿا:

”چمي چاتم چاهه ڪئون، سور ڏنو جو سوغات.“

(شيخ، 1999ع، ص: 14)

”وڪ نه واريندي پوئتي، پاريندي پرت جي پت.“

(شيخ، 1999ع، ص: 15)

”پنهل ساڻ پريت، لائي لڪين لڪ لنگهڻ پيا.“

(شيخ، 1999ع، ص: 16)

”اصغر چوي گڏجي وڃي تون، منجهه سيد جي ست.“

(شيخ، 1999ع، ص: 16)

”پير پنهل ٿيا پنڌ ۾، لڪن ۾ سڄي لوٺ.“

(شيخ، 1999ع، ص: 16)

”آءُ پيادي نه پجان، الله لڳ جهل ان.“

(شيخ، 1999ع، ص: 18)

”تر نه ترسيا توڙ رسياسي، پليا نه سي ڪنهن پير ۾.“

(شيخ، 1999ع، ص: 81)

”ماءُ پيءُ مايا سڀڪي، ستيم، وڃي پيس ذوق بي زور ۾.“

(شيخ، 1999ع، ص: 81)

”ڪُنڍي قرب جي هنڀيءَ جا هينين ۾، سهسين ساهه کي ڏنڌ ساهان.“

(شيخ، 1999ع، ص: 8)

”بلوچن جي سواري، بغدين تي، ڪيڏن ڪيئن ڪيئن هلاڻ سو هوريان.“

(شيخ، 1999ع، ص: 82)

### چڪڻ واري حس:

اسان جڏهن چئون ٿا ته ’منا ماڻهو‘ ته ان جو ادارڪ ٿي تڏهن ٿيندو جڏهن اسان مناڻ جو مزيدار ڏاڻقو چڪي ڏنو هوندو. ڏاڻقي چڪڻ لاءِ ماڻهوءَ جي زبان هڪ اهڙو آلو آهي، جيڪو ان جي ڄاڻ جو انساني جسم ۾ هڪ واحد ذريعو آهي. ڪڏهن ڪڏهن اسان اڪيون ٻوٽي به شين کي انهن جي سواد ساڙو سمجهي سگهندا آهيون ته هيءُ ڳڙ آهي، هيءُ ڪنڊ آهي، مصري يا نبات آهي، هي لوڻ آهي، هي ڳاڙها مرچ آهن ۽ هي ڪارا مرچ آهن.

ٻين ڪلاسيڪي شاعرن وانگر علي گوهر شاه ’اصغر‘ پڻ پنهنجي شاعريءَ ۾ چڪڻ جي حس کي پڻ جوڳي انداز سان بيان هيٺ آندو آهي، جنهن سان شاعريءَ جو گهربل تاثر اڀري آيو آهي. مثال: ڪوڙا، ڪي، مٺي، وهه، ڪساري، چوڙيون، زهر، چڪيان، چسان، ڪائين، پاڙو، لذيد، ڪتا، مربا، مصريون، مڪيون، مٺيون، ڪير ۽ ڪنڊ وغيره لفظن جو استعمال سندس ڪلام مان ڪجهه مثال:

”غم گازر کي ڪوڙا ڪيڙا، دلبر ريءَ هي ديس.“

- (شيخ، 1999ع، ص: 43)  
 ”ڪوڙا ٿيڙم ڪانڌ لئ، ڪڙم قبيلو خويش.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 44)  
 ”طلب تنهنجي آهي تن ۾، بکي ناهيان ضعيف.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 45)  
 ”ڏني منهن محبوب مٺي جي، هور ٿيو حاصل.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 51)  
 ”مٺڙي مون کي محبت مٺي جي ڪاڻڻ آهي سا گوري.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 71)  
 ”وه ٿيو مون کي ويهن، گهر گهوت ري گهارڻ گهڙيون.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 83)  
 ”ڄمندي لڙهيس لهرن ۾، ماءُ، پيءُ ٿيس ڪساري.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 93)  
 ”سورن جي به سوز ڪئون، تڪيا زهر تڙان.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 117)  
 ”ورنه جي پي وصال جون، چڪيان آءُ چسان.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 117)  
 ”خوش ڪائين ٿي چانور چوريون، ڏٺ وساريءَ ريت جو،  
 سائي سگر سانگيڙن جي، ڀلي ويءُ هيءُ پيت جو.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 138)  
 ”ورهئون وسايان ٿي، تنهن ڏينهن لاکون، پنڙيئون، پاڻي پاڙو.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 139)  
 ”محب مٺائي ۾ لال لبڻ سان، دوست اٿي مٺ دوشو.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 139)  
 ”ڪل جديد آهي لڏيد، ”اصغر عاشق“ نوائي.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 142)  
 ”توري مون کي تون، جيئن ڪٿا ٿيا سڀ ڪاڇ.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 203)

- ”مربا، مصريون، ماکيون، مٺيون، ويڙهيچن جي نه وات.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 210)  
 عجيبن ريءَ نه اوڙيون، ڪير مٺيون ڪنڊ.  
 (شيخ، 1999ع، ص: 231)

### سنگهڻ واري حس:

- سنگهڻ واري حس ذريعي ماڻهو سٺي ۽ خراب، خاص ڪري بوءِ سان تعلق رکندڙ شين جي پرک ڪندو آهي. عام ماڻهن ۾ هن حس بابت ڪافي چوڻيون ۽ تشبيهون، ڪتب اينديون آهن. جيئن عام طور چيو ويندو آهي ته، ادا هر ڪنهن گل جي خوشبوءِ پنهنجي ٿئي. هيءُ چوڻي عام طرح سٺي ماڻهوءَ جي لاءِ چون ته، گل زمين تي ڪرندو ته به زمين کي خوشبو دار بنائيندو آهي. ڪنهن شاعر جو هيءُ شعر ڏاڍو وڻندو آهي (خوشبوءِ رهي گل سنڌي، ڪو ماڻجي هو پيل وڃي). هتي اصغر سائينءَ ڪتوري، مينڊي، ڦليل، مشڪ، هاڳام، عطر، عنبير، سُرهِي، سنبل، هُپڪار ۽ خوشبوءِ جهڙا لفظ استعمال پنهنجي ڪلام کي معطر ڪيو آهي. ڪجهه مثال هن ريت آهن:
- ”آريءَ جي به انن جي، پايان ڪتوري ڪيه.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 5)  
 ”مينڊي هن ملير جي، چانگن جا چڙها.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 7)  
 ”مينڊي هن ملير جي، مشڪ ڪتوري ڪوڙ.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 41)  
 ”فائق فراقئون تنهنجي، ڦٽا ڪيم ڦليل.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 51)  
 ”مٺ نه پانين مشڪ کي، پنهل جي ئي پڻي.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 73)  
 ”اصغر عاشق، جي آه اندر ۾ حُب سندنو هاڳام.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 159)  
 ”اڄ ڪا پرينءَ جي خبر جا آئي، سُرهِي وڃايان تنهن لئه سڄ سڌائي.“  
 (شيخ، 1999ع، ص: 238)

”گٽوري خوشبوءِ عطر خوشنمايو،  
شاديءَ جي شغل جو ٿيو پر وقت سعيو،  
وئي رات رحمت عطر واس وايو.“  
(شيخ، 1999ع، ص: 270)  
”گٽوري خوشبوءِ جو، هُو هُو جو هُپڪار هو.“  
(شيخ، 1999ع، ص: 280)

### گڏيل عڪس:

سني شاعريءَ جون خصوصيتون اُهي آهن ته ان ۾ گهڻو رُخا مقصد هجن. منجهس تاثر اهڙا هجن جيڪي عام ماڻهن جي جذبن پتاندر هجن. اهي هڪ شاعر جون خوبيون چٽيون، جيڪي هو پنهنجي شاعريءَ ۾ ڪتب آڻي، سماج جي رهنمائي ڪري يا کيس ڏکڻ ۾ آتت ڏيندڙ هجي يا ستل جذبن کي جاڳائي ان ۾ جوش پيدا ڪري ۽ شعور ڏئي، احساسن جي سڃاڻپ ڪرائي، سندس شاعريءَ ۾ استعمال ٿيل لفظ وٺندڙ ترنم پيدا ڪندڙ هجن، ڇو ته ترنم دل کي وٺندڙ ۽ دماغ کي فرحت ڏيندو آهي ۽ سوچن کي بلندين ڏانهن کڻي ويندو آهي. بلند سوچون وري نئين راهه کولين ٿيون، جنهن تي هلڻ سان زندگي آسان ٿئي ٿي. لفظ جو وري اهو به ڪمال آهي ته اُهي لا شعور مان شعور ۾ آڻين ٿا. اهي ئي لفظ آهن جيڪي ماڻهوءَ جي اندر ۾ خوشيون، غميون آڻين ٿا ته ڪاوڙ ۽ جوش به آڻين ٿا.

شاعر ماڻهن جي حالتن پتاندر انهن لفظن کي ڪتب آڻي سندن رهنمائي ڪن ٿا ۽ گهربل مقصد حاصل ڪن ٿا. مثال طور: ون يونٽ جي ڳالهه ٿي ته ان جي خلاف ماڻهن ۾ جذبو جاڳائڻ لاءِ اهڙي شاعري ڪئي وئي جنهن سان ماڻهن ۾ پنهنجي قوميت جي ساڪ باقي رهي، جنهن کي پوءِ قومي شاعريءَ جو نالو ڏنو ويو. ساڳيءَ ريت اصغر سائينءَ جي زماني ۾ انگريزن جي حڪومت مسلط ٿي رهي هئي ته ان وقت اسلامي ڳالهن جي دلچسپيءَ سان گڏ پنهنجي محبوب ﷺ جي محبت پيدا ڪرڻ لاءِ شاعري ڪئي ويئي، ته جيئن انهن جو لاڙو اسلام ڏانهن هجي، نه ڪي انگريزن جي طرف. ان ريت مارئي، مارن ۽ ملير جو ذڪر سندن ڪلام ۾ هڪيو آهي، جنهن ۾ وطن دوستيءَ جو لافاني پيغام سمايل آهي. مطلب ته هر دور ۾ شاعر پنهنجي قومي مقصدن کي حاصل ڪرڻ لاءِ شاعريءَ ۾ اهڙا نرالا رنگ پئي نروار ڪيا آهن، جن سان ماڻهن جي دل ۾ جذبو پيدا ٿئي، پوءِ اهو جذبو وطنيت جو هجي، مذهب جو هجي يا سماجي گهرجن

جي پورائي جو هجي. هن وقت به هڪ اهڙي شاعريءَ جي ضرورت آهي جنهن سان انسانيت جي حقيقي معنيٰ سمجهائي سگهجي. انسانيت سان لاڳو جن شين جي ضرورت آهي تن کي اجاگر ڪرڻ گهرجي. ان ۾ به مکيه انساني زندگيءَ جي آزادي آهي ۽ ان لاءِ مارئيءَ جهڙو ڪردار سنڌي شاعريءَ جو هڪ لازوال ۽ شاندار اهڃاڻ (Symbol) آهي.  
شاعر پنهنجي شاعريءَ ۾ اهڙا عڪس چٽيندو آهي جنهن جي پٺيان گهڻو رُخا مقصد هوندا آهن. اها سٺي شاعر جي خوشي آهي ته هو ڪيئن نه پنهنجي شاعريءَ ۾ انهن عڪسن کي لفظن جو روپ ڏيئي عوام آڏو پيش ڪري ٿو، پر اڃا به جيڪڏهن ڪو شاعر پنهنجي شاعريءَ ۾ ٻٽا عڪس گڏي چٽي ٿو ته، اها شاعر جي وڏي خوشي جاڳائي وڃي ٿي، جيڪا سندس حيثيت کي اهم ثابت ڪري ٿي. علي گوهر شاهه ’اصغر‘ جي ڪلام ۾ ٻٽن عڪسن جي خوشي پڻ موجود آهي:

### ڇهن ۽ ڏسڻ:

”سينڌ ڳنڍائينديس سڀ رنگ لائينديس، اُتي سوني تند.“  
(شيخ، 1999ع، ص: 263)

### ڇهن ۽ چڪڻ:

”قاصد ڏج ڪاغذ، منهنجي منل يار کي.“  
(شيخ، 1999ع، ص: 264)

### ڇهن ۽ سوچڻ:

”هيڏي هوڏي نه ووڙ، ڳهلا ڳول اندر ۾.“  
(شيخ، 1999ع، ص: 264)

### ڇهن ۽ ڏسڻ:

”اُج حشر جي ڏاڍي ٿيندي، ماءُ بيو اُت ڏيئي ڪي نه ڏيندي.“  
(شيخ، 1999ع، ص: 268)

### ڇهن/ٻڌڻ، ڇهن/ڏسڻ:

”آندا صبا پيغام ڙي، مونڌي مني محبوب جا.“  
(شيخ، 1999ع، ص: 275)

### ڏسڻ ۽ سنگهڻ:

”ميندي هن ملير جي، مشڪ ڪٿوري ڪوڙ.“

(شيخ، 1999ع، ص: 41)

**سنگهڻ ۽ چهڻ:**

”ڪٿوريءَ ڪٿون خوشيءَ سان گس گهيرن جي گس.“

**ڏسڻ ۽ چهڻ:**

”خمر زلفن جي ۾ سوين سهسين، ڦاٿيون دليون جيان ڦل.“

(شيخ، 1999ع، ص: 5)

**ڏسڻ ۽ چڪڻ:**

”ڏني منهن محبوب مني جي، هور ٿيو حاصل.“

(شيخ، 1999ع، ص: 51)

**ڏسڻ ۽ چهڻ:**

”ليئا پائي تي لکن ۾، چڙهي ’اصغر‘ بار.“

(شيخ، 1999ع، ص: 52)

**ڏسڻ ۽ چهڻ:**

”رنگن ۾ اتي فرق فراقي، رنگ ڪٿون ڪر رَم.“

(شيخ، 1999ع، ص: 53)

**سنگهڻ ۽ چهڻ:**

”مت نه پانتيان مُشڪ کي، پنهل جي ئي پڻي.“

(شيخ، 1999ع، ص: 73)

**سوچڻ ۽ چهڻ:**

”اصغر، اڪبر جاڻ تون هڪڙو، سمجهي سڃاڻي چين سان چمر.“

**چهڻ ۽ چڪڻ:**

”چمندي لڙهيس لهرن ۾، ماءُ پيءُ ٿيس ڪساري.“

(شيخ، 1999ع، ص: 93)

**سوچڻ ۽ سوچڻ:**

”نيئن کي ڪا ننڊ هئي، ڪا نه ڪيائون هوشيارِي.“

(شيخ، 1999ع، ص: 93)

**چڪڻ ۽ چهڻ:**

”ڦٽو ڪيائون ڦٽيءَ کي، جيڪس ٿيس کڻي ڪا.“

جتن ٻڌي ڪا نه ڪا، ڦٽن تي به پتي ڪا.“

(شيخ، 1999ع، ص: 102)

**ڏسڻ ۽ سوچڻ:**

”منهن ڏسڻ محبوب جو، سرتيون آهي ثواب.“

(شيخ، 1999ع، ص: 103)

**حوالا**

1. رشيد احمد، پروفيسر، ’المنجد‘ دارالاشات ڪراچي، 1994ع، ص: 167.
  2. بلوچ، نبي بخش خان، ڊاڪٽر، مؤلف: ’هڪ جلدي سنڌي لغت‘، سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو، حيدرآباد، 1998ع، ص: 20.
  3. پيرزادو، مير محمد، ’جي تو سنڌ سڪڻ جي‘، مارئي اڪيڊمي سڪرنڊ/حيدرآباد، 2012ع، ص: 165.
- نوٽ: مقالي ۾ پير علي گوهر شاهه ’اصغر‘ جي شاعريءَ مان مثال هيٺين نسخي مان ڪنيل آهن:  
شيخ، محمد فاضل، پروفيسر، تحقيق، ’اصغر سائينءَ جو ڪلام‘، جمعيت علماء سنڪندريه جامع راشديه درگاه حضرت پير سائين پاڳاره پير جو ڳوٺ، 1999ع.